

## اطلاعات مربوط به

# کارت خانواده ایالتی

### کارت خانواده ایالتی چیست؟

کارت خانواده ایالتی در سال 1979 در چارچوب برنامه‌های برای حمایت مالی از خانواده‌ها معرفی شد. این کارت مستقل از درآمد و یارانه داوطلبانه‌های از این ایالت است.

### کارت خانواده ایالتی چه کاربردی دارد؟

با کارت خانواده ایالتی و کارت کوپن متعلق به آن که هر سال صادر می‌شود، خانواده‌ها در حال حاضر می‌توانند تا حداکثر 20 بار به صورت رایگان یا با ورودیه دارای تخفیف از بسیاری از جاذبه‌ها مانند کاخها، باغها یا موزه‌ها در سراسر بادن-وورتمبرگ بازدید کنند.

### چه کسی می‌تواند برای دریافت کارت خانواده ایالتی درخواست ارائه دهد؟

- این افراد می‌توانند کارت خانواده ایالتی را دریافت کنند:
- خانواده‌های دارای حداقل سه فرزند واجد شرایط دریافت کمک هزینه کودک که همراه با والدین خود در یک خانواده زندگی میکنند،
  - خانواده‌های تک سرپرست دارای حداقل یک فرزند واجد شرایط دریافت کمک هزینه کودک که در یک خانواده زندگی میکنند.
  - خانواده‌های دارای یک فرزند مبتلا به معلولیت شدید واجد شرایط دریافت کمک هزینه کودک
  - خانواده‌های واجد شرایط دریافت Hartz IV یا کمک هزینه تکمیلی کودک دارای حداقل یک فرزند واجد شرایط دریافت کمک هزینه کودک که در یک خانواده زندگی میکنند،
  - افراد واجد شرایط دریافت کمک هزینه مسکن،
  - خانواده‌هایی که مبتنی بر قانون یارانه پناهجویان (AsylbLG) خدمات دریافت میکنند و با حداقل یک فرزند در یک خانواده زندگی میکنند.

### چه کسی می‌تواند همراه با کودکان از کارت خانواده ایالتی استفاده کند؟

در سال 2019 کارت خانواده ایالتی به صورت به مراتب بهتری با نیازهای خانواده‌ها و فرزندانشان هماهنگ شد. اکنون علاوه بر یک کودک، ثبت نام تا حداکثر چهار فرد بزرگسال دیگر در کارت خانواده امکان پذیر است، مانند به طور مثال یکی از والدین تنی فرزندان که جدا از آنها زندگی میکند، مادر بزرگ و / یا پدر بزرگ یا یک فرد همراه خانواده. این افراد تاکنون از دریافت خدمات کارت مستثنی شده بودند. در این صورت از بین افراد ثبت شده، در گشت و گذارها دو فرد بزرگسال همراه با کودکان می‌توانند از مزیت کارت خانواده ایالتی استفاده کنند. شرایط اصولی برای دریافت کارت خانواده ثابت باقی میمانند. استفاده از این کارت بدون کودک (کودکان) امکان پذیر نیست.

## در کجا میتوانم کارت خانواده ایالتی را دریافت کنم؟

کارت خانواده ایالتی را میتوانید از اداره شهرداری منطقه محل سکونت خودتان درخواست کنید. در آنجا اطلاعات بیشتری نیز دریافت میکنید.

## چرا به کارت کوپن مربوط به کارت خانواده ایالتی نیاز دارم؟

کارت کوپنی که شما هر سال مجدداً میتوانید از مرکز مربوطه شهر یا منطقه خودتان تحویل بگیرید، شامل توکنهایی مخصوص مراکز دولتی و غیردولتی و همچنین همه برنامههای دیگر است. با ارائه کارت خانواده ایالتی و کوپنها میتوانید همراه با فرزندتان خود از کاخها و باغهای دولتی و همچنین موزههای دولتی در بادن-وورتمبرگ بازدید یا همچنین در یکی از برنامههای غیردولتی به صورت رایگان یا با ورودیه دارای تخفیف بازدید کنید. کوپنهای مشخص شده به صورت خاص اجازه ورود یکباره رایگان یا ورود با تخفیف به مرکز مذکور را به فرد میدهند. با کوپنهای «اماکن دیگر» میتوانید از سایر کاخها، باغها و موزههای دولتی – حتی چند بار در سال – به صورت رایگان بازدید کنید. در مورد رویدادهای خاص لطفاً از قبل اطلاعات کسب کنید که آیا آنجا نیز ورود رایگان است یا خیر.

## آیا شرکت در برنامهها بدون کارتهای کوپن نیز امکان پذیر است؟

در صورت ارائه کارت خانواده ایالتی میتوانید در بسیاری از برنامههای رایگان نیز شرکت کنید. شما این برنامهها را در فهرست مراکز غیردولتی در صفحه اصلی ما مییابید. در اینجا چند نمونه ذکر میشود:

- o نمایش Oberrheinische Narrenschau
- o کاخ Waldburg
- o موزه جواهرات Pforzheim
- o موزه ملی Schiller و موزه ادبیات دوره مدرن
- o شرکت در بازدید از شهر تاریخی Esslingen و بازدید از شهر در Besigheim
- o موزههای Kraichtal
- o مرکز آموزش تاریخ طبیعی Ulm
- o موزه رومیان Güglingen و همچنین اغلب بناهای یادبود و موزههای ادبی.

## چه نکته مهم دیگری وجود دارد؟

ما به شما توصیه میکنیم که قبلاً در اینترنت یا به صورت تلفنی از ارائه دهنده مربوطه در مورد ساعات کار و مبالغ ورودیه اطلاعات کسب کنید. فهرستی از همه کاخها، باغها و موزههای دولتی در بادن-وورتمبرگ و همچنین فهرستی از برنامههای غیردولتی را در صفحه اصلی وزارت امور اجتماعی، سلامت و ادغام در جامعه در اینجا مییابید:

[www.sozialministerium-bw.de/landesfamilienpass](http://www.sozialministerium-bw.de/landesfamilienpass)